

TABLE OF CONTENTS

	page
ACKNOWLEDGEMENT	i
ABSTRACT	iii
TABLE OF CONTENTS	v
CHAPTER I	
INTRODUCTION	
1.1 Background of the Study.....	1
1.2 The Problems of the Study.....	6
1.3 Objectives of the Study.....	7
1.4 Scope of the Study.....	7
1.5 The Significances of the Study.....	8
CHAPTER II	
REVIEW OF LITERATURE	
2.1 Translation.....	9
2.1.1 Kinds of Translation.....	12
2.1.2 Methods of Translation.....	13
2.1.3 Processes of Translation.....	14
2.2 Systemic Functional Linguistics.....	19
2.2.1 Language as a Function.....	19
2.2.1.1 Ideational Component.....	20
2.2.1.2 Interpersonal Component.....	23
2.2.1.3 Textual Component.....	23
2.2.2 Language as a System Meaning.....	24
2.2.3 Language as a Social Semiotic.....	25
2.2.4 Language as a Context.....	25
2.3 Folktales.....	28
2.3.1 Characteristics of Folktales.....	29

2.4 Previously Relevant Studies	32
---------------------------------------	----

2.5 Conceptual Framework.....	34
-------------------------------	----

CHAPTER III
METHOD OF RESEARCH

3.1 Research Design	35
---------------------------	----

3.2 Source of the Data	35
------------------------------	----

3.3 Technique of Data Collection.....	36
---------------------------------------	----

3.4 Technique of Data Analysis.....	36
-------------------------------------	----

3.5 The Trustworthiness of the Study	38
--	----

3.6 Acceptability of Translated Text.....	40
---	----

CHAPTER IV
DATA ANALYSIS, FINDINGS, AND DISCUSSION

4.1 Data Analysis.....	41
------------------------	----

4.2 Findings.....	42
-------------------	----

4.3 Discussion.....	44
---------------------	----

CHAPTER V
CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS

5.1 Conclusions.....	46
----------------------	----

5.2 Suggestions.....	46
----------------------	----

REFERENCES	48
-------------------------	-----------

APPENDIX	51
-----------------------	-----------